



CHAPITRE 72

Loi concernant la Confédération des
syndicats nationaux

[Sanctionnée le 25 mai 1961]

CHAPTER 72

An Act concerning the Confederation of
National Trade Unions

[Assented to 25th May 1961]

Pream-
bule.

ATTENDU qu'à son dernier congrès terminé le premier octobre 1960, la Confédération des travailleurs catholiques du Canada a décidé de changer son nom en celui de Confédération des syndicats nationaux et de Confederation of National Trade Unions, en anglais;

Attendu que la constitution de cette centrale syndicale a été validée, sous le nom qu'elle portait alors, par l'article 6 de la loi 11 George VI, chapitre 52, et qu'il y a lieu de valider pareillement son changement de nom et d'interdire à toute autre association l'usage de l'ancien nom;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Change-
ment de
nom.

1. Le changement du nom de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada en celui de "Confédération des syndicats nationaux" et de "Confederation of National Trade Unions", en anglais, est validé et l'usage des sigles "C.S.N." et "CNTU" est légalisé.

Prohibi-
tion.

L'usage par tout autre syndicat, union, fédération ou association du nom "Confédération des travailleurs catholiques du Canada" ou du sigle "C.T.C.C." est prohibé pour une durée de cinq ans.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

Pream-
ble.

WHEREAS at its last congress ended the 1st of October 1960, La Confédération des travailleurs catholiques du Canada decided to change its name to that of Confederation of National Trade Unions and of Confédération des syndicats nationaux in French;

Whereas the incorporation of this association of trade-unions was validated under the name it then bore by section 6 of the act 11 George VI, chapter 52, and it is expedient to validate its change of name in like manner and to prohibit the use of the former name by any other association;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Change
of name.

1. The change of the name of La Confédération des travailleurs catholiques du Canada to that of "Confederation of National Trade Unions" and of "Confédération des syndicats nationaux" in French, is validated and the use of the siglas "CNTU" and "C.S.N." is legalized.

The use by any other syndicate, union, federation or association of the name "Confédération des travailleurs catholiques du Canada" or of the sigla "C.T.C.C." is prohibited for a period of five years.

Prohi-
bited use.

2. This act shall come into force the day of its sanction.

Coming
into force.